



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

CERTIDÃO DE ÓBITO

NOME
JULIO ERNESTO PINNOW.

CPF

198.484.049-53.

MATRÍCULA

105601 01 55 2024 4 00009 282 0003807 58.

Livro C-9, folha 282, sob n. 3807, de 22/07/2024

SEXO

Masculino.

COR

Branca.

ESTADO CIVIL E IDADE

Era divorciado e tinha 79 anos.

NATURALIDADE

Palmeira das Missões/RS.

DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO

CI n. 4.016.471, SSP/SC.

ELEITOR

Sim

FILIAÇÃO E RESIDÊNCIA

Era filho de GUSTAVO PINNOW e de MALVINA ULRICH PINNOW. Residia na Rua Vereador Alcides Tronco, n. 322, Bairro Peperiguaçu, Dionísio Cerqueira/SC.

DATA E HORA DE FALECIMENTO

Dezenove de julho de dois mil e vinte e quatro, às 09:10 horas.

DIA

19

MÊS

07

ANO

2024

LOCAL DE FALECIMENTO

Hospital Municipal de Dionísio Cerqueira, em Dionísio Cerqueira/SC.

CAUSA DA MORTE

síndrome respiratória aguda grave, pneumonia, com contribuição significativa de doença pulmonar obstrutiva crônica, hipertensão arterial primária.

SEPULTAMENTO / CREMAÇÃO (SE CONHECIDO)

Cemitério de Paraje Juan Manuel de Rosas, município de Bernardo de Irigoyen/AR.

DECLARANTE

Claudio Pinnow.

NOME E NÚMERO DO DOCUMENTO DO MÉDICO QUE ATESTOU O ÓBITO

Lessandro Kardek da Silva Miranda, CRM 49711-PR.

AVERBAÇÕES/ANOTAÇÕES A ACRESCER

Registro lavrado em 22 de julho de 2024. Não constam anotações ou averbações no registro.

Ofício de Registro Civil de Pessoas Naturais e de Interdições e Tutelas - CNS: 10.560-1
Valdir Folador - Registrador Interino
Dionísio Cerqueira/SC - Avenida Internacional, n. 1.421, sala 3, centro
Fone: (49)3644-0583
Email: registrocivil@registrocivilsc.gov.br

Emolumentos: Selo Isento (HCB10163-SCW0)

O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.
Dionísio Cerqueira/SC, 22 de julho de 2024.

Maria Eduarda Welter

Maria Eduarda Welter
Escrevente



Poder Judiciário
Estado de Santa Catarina
Selo Digital de Fiscalização
Selo Isento

HCB10163-SCW0
Confira os dados do ato em:
www.tjsc.jus.br/selo

ARPENBRASIL GC 0557872 BRP

Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_ha@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL- REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES- CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN de JULIO ERNESTO PINNOW. CPF: 198.484.049-53.- INFORMACIÓN -MATRÍCULA: 105601 01 55 2024 4 00009 282 0003807 58- Libro C-9, foja 282, bajo n° 3807, de 22/07/2024.- SEXO: Masculino- COLOR: Blanco- ESTADO CIVIL Y EDAD: Era divorciado y tenía 79 años. -NATURALIDAD: PALMEIRA DAS MISSÕES/RS. - DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN: C.I. n° 4.016.471, SSP/SC. -ELECTOR: SI. - FILIACIÓN Y RESIDENCIA: Era hijo de GUSTAVO PINNOW y de MALVINA ULRICH PINNOW. Residía en la Calle Concejal Alcides Tronco, n° 322, Barrio Peperiguaçu, Dionisio Cerqueira/SC. -FECHA Y HORA DEL FALLECIMIENTO: Diecinueve de julio de dos mil veinticuatro- a las 09:10 horas. - DIA 19 MES 07 AÑO 2024. LUGAR DE FALLECIMIENTO: Hospital Municipal de Dionisio Cerqueira, en Dionisio Cerqueira/SC. -CAUSA DE LA MUERTE: Síndrome respiratoria aguda grave, neumonía, con contribución significativa de enfermedad pulmonar obstructiva crónica, hipertensión arterial primaria. -ENTIERRO/CREMACIÓN (MUNICIPIO Y CEMENTERIO, SI CONOCIDO): Cementerio del Paraje Juan Manuel de Rosas, municipio de Bernardo de Irigoyen/AR. -DECLARANTE: Claudio Pinnow. -NOMBRE Y NÚMERO DEL DOCUMENTO DEL MÉDICO QUE CERTIFICÓ EL FALLECIMIENTO: Lessandro Kardek da Silva Miranda, CRM 49711-PR. OBSERVACIONES/ ANOTACIONES A INCLUIR: Registro labrado el 22 de julio de 2024. No constan anotaciones o abervaciones en el registro. ----- El contenido del documento es verdadero. Doy Fe. Dionisio Cerqueira/SC, 22 de julio de 2024. El documento contiene la firma de: María Eduarda Welter- Escribiente. ----- Nombre del Oficio: OFICIO REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES Y DE INTERDICCIONES Y TUTELAS- CNS: 10.560-1. Valdir Folador- Registrador Interino. Dionisio Cerqueira/SC- Avenida Internacional, n° 1.421, sala 3, centro. Tel.: (49) 3644-0583. E-mail: registrocivildionisiocerqueira@gmail.com- Emolumentos: Sello Exento (HCB10163-SCW0). En la parte inferior derecha se encuentra el código QR del Poder Judicial Estado de Santa Catarina- Sello Digital de Fiscalización Sello Exento (HCB10163-SCW0). Verifique los datos del acto en: www.tjse.jus.br/selo. En el margen derecho se encuentra lo siguiente: ARPENBRASIL GC 0557872 BRP. ----- En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: ESCRIBANÍA DE NOTAS Y DE PROTESTOS DE BARRACÃO/PR- Av. Santa Catarina, 21, sala 02- centro- Barracão/PR- Tel: (49) 3644-2311. -Sello Digital n° SFAH5w7mPaFobW77LfEL1525q- Consulte este sello en: <https://selo.funarpen.com.br/consulta-> APOSTILLADO. Doy fe. Emolumentos: R\$ 53,46. Funrejus: R\$ 13,36. Sello: R\$ 1,00. FUNDEP: R\$ 2,67. ISSQN: R\$ 1,60. Total:

Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_hta@hotmail.com

R\$ 72,09. Barracão/PR, 24 de julio de 2024. En test de la verdad. Consta de la firma de
Washington Cícero Fernandes Falcão- Escribano de Notas. -----

En la parte posterior al documento en forma anexa, se encuentra el Certificado del
Apostilla de la Haya. **CNJ CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA- BRASIL** -----

1. País REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL- Este documento público- 2. Fue
firmado por: MARIA EDUARDA WELTER. 3. Quien actúa en la cualidad de
ESCRIBIENTE. 4. Tiene el sello de: OFICIO DE REGISTRO CIVIL DE LAS
PERSONAS NATURALES DE DIONISIO CERQUEIRA/SC. **CERTIFICADO: 5. En**
BARRACÃO 6. En el día: 24/07/2024. 7. Por WASHINGTON CÍCERO
FERNANDES FALCÃO. 8. Número 1765038-24. Tipo de Documento:
CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN – Nombre del Titular: **JULIO ERNESTO**
PINNOW. Consta del sello del Consejo Nacional de Justicia- BRASIL Apostillado-
Convención de la Haya de 1961. Consta de la firma de. Este apostillado certifica
únicamente la firma, la cualidad en la que el firmante actúa y, en su caso, la identidad del
sello del documento público. Esta apostilla no certifica el contenido del documento por
el cual fue emitido. -----

-----LA QUE SUSCRIBE DECLARA QUE LO QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN
FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ADJUNTO (CERTIFICADO DE
DEFUNCIÓN Y APOSTILLA), PERTENECIENTE A **JULIO ERNESTO PINNOW-**
EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUÉS QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL
QUE ME REMITO. ESTA TRADUCCIÓN NO DEBE INTERPRETARSE COMO
AUTENTICIDAD DEL DOCUMENTO TRADUCIDO. -----

-----EN LA CIUDAD DE BERNARDO DE IRIGOYEN, CABECERA DEL
DEPARTAMENTO GENERAL MANUEL BELGRANO, PROVINCIA DE
MISIONES, REPÚBLICA ARGENTINA, A LOS 09 DÍAS DEL MES DE AGOSTO
DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO. -----


Maria Soledad Neis
Traductora e Interprete
(Portugués - Espanhol)
Mat. Nac 1521 - AATI
Mat. Prov 839 - STJ - Mnes

Acta: Número: 13.

En la Ciudad de Posadas,
Capital de Misiones, República Argentina; a los 13
días del mes de Agosto de 2024...Yo Oficial público autorizado
procedo a transcribir en los Libros Especiales
de: "Extraña Jurisdicción" — La Defunción
de: "Kevin David Gonzalez"...De Conformidad a lo esta-
blecido en los art: 73 al 77 de la Ley: 26.413, que se
tramita ante esta Dirección General del Registro
Provincial de las Personas por: "Expte. 2.639
A- 2.024.. del R.P.P.; fue transcrito íntegro
dice así:

TRADUCCIÓN PÚBLICA

GONZALEZKevin DavidD.N.I. no42.666.092...República Federativa de Brasil — Registro civil de las
Personas Naturales. — Certificado De Defunción

de: Kevin David Gonzalez. — CPF: Sin Información

— Información — Matrícula: 108290 01 55 2024

4 00031 164 00/1542 71. — Sexo: Masculino.

Color: Blanco — Estado civil y edad: Soltero. 24

Años — Nacionalidad: Puerto Iguazú.

República Argentina — Documento de Identifica-

ción: 42.666.092. — Mindell T/AR. — Elector: No

Filiación y Residencia: Juan Carlos Gonzalez y

Claudia Morris. — Ruta Nacional 14; Paraje Campi-

ñas, residentes en Bernardo de Irigoyen.

República Argentina — Fecha y Hora del Falleci-

miento: 10 de Julio de 2024 a las: 8:34. horas.

Día 10 Mes: Julio Año: 2024. — Lugar De

Fallecimiento: Hospital Regional Terézinha

Gaio Basso, en calle San Cristóbal, 335, barrio San Gotardo,
 San Miguel del Oeste/SC. — Causa de la muerte: choque séptico —
 Trauma abdominal — Accidente de tránsito. — Entierro/
 Cremación. (Municipio y Cementerio, Si Conocido):
 Cementerio de Bernardo de Irigoyen — República Argentina. —
 Declarante: Juan Manuel González. — Nombre y número del
 Documento del Médico que certificó el Fallecimiento:
 Dr. Fabio Roberto Bardemker Batista de CRM. n.º 14845. —
 Observaciones/Anotaciones a incluir: Registro de óbito efectuado
 el 10/4/2024. — Anotaciones de catastro: Tipo de documento:
 RG: 42.666.092. — Fecha de expedición: Órgano Expedidor: Min.
 deln. T/AR. — Fecha de Validez: En el margen derecho se encuentra
 lo siguiente: Arpen Brasil BA. 025450400. BRP. —
 Las anotaciones de catastro antes mencionadas no dispensan
 a la parte interesada de la presentación del documento origi-
 nal, cuando exigido por el órgano solicitante o cuando necesario
 para identificación de su portador.. (continúa en el dorso). —
 En el dorso del documento se encuentra lo siguiente:
 Nombre del Oficio: Oficio de Registros civiles de las Perso-
 nas Naturales San Miguel del Oeste/SC. — Oficial Regis-
 trador: Flávia Nogueira Lagemann. — Municipio y
 Jurisdicción: San Miguel del Oeste/SC — Dirección:
 Calle Santo Molin, 2333 — Centro — CP: 89900 — 000 —
 registrocivilsmo@gmail.com — (49) 36.22 — 1105 — Digital-
 izado por: Keli Cristina Hermes Francoski — Emolumentos:
 1) Registro — Exento. 1 Sello de fiscalización Exento. (HDS
 99849 — JU82) — FRJ. (Destinación 24,42% FuPESC. hasta
 24,42%; Asist. Jud. Gratuita, 4,88% MP, 26,43% Resarc.
 de Actos Exentos, 19,55% TJSC) — Exento. Total: Exento. En
 la parte derecha se encuentra lo siguiente: Código AR.

del Poder Judicial Estado de Santa Catarina. Sello digital de Fiscalización Exento HDS99849 - JU82. Verifique los datos del acto en: <http://selo.tjse.jus.br/>. El contenido del documento es Verdadero. Dox Fe. San Miguel del Oeste/SC, 10 de julio de 2024. El documento contiene la firma de: Keli Cristina Hermes Francoski. Escribiente Suplente. En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: Escribania de notas y de Protestos de Barracão/PR - Av. Santa Catarina, 2.1, sala 2, - Centro - Barracão/PR - Tel: (49) 3644-2311. Sello Digital nº 5FAH5W40PQFobw76LnE1/525f. Consulte este Sello en: <http://selo.funarpem.com.br/consulta>. Apostillado: Dox Fe Emolumentos: R\$ 53,46. Funrejus: R\$ 13,36. Sello. R\$ 1,00. Fundep: R\$ 2,64. ISSAN: R\$ 1,60. - Total: R\$ 72,09. - Barracão/PR, 02 de Agosto de 2024. - En test de la Verdad. - Consta de la firma de Waschington Cícero Fernandes Falcão. Escribanos de notas. - En la parte posterior al documento en forma aneja, se encuentra el Certificado del Apostilla de la Haya. - Cmj. - Consejo Nacional de Justicia - Brasil. - 1- País República Federativa de Brasil. - Este documento público. - 2: Fue firmado por: Keli Cristina Hermes Francoski. - 3: Quien actúa en la cualidad de Escribiente Suplente. - 4: Tiene Sello de: Oficio de Registro civil de Las Personas Naturales de San Miguel del Oeste/SC. - Certificado: 5: En Dionicio Senfueira. 6: En el día: 2 de Agosto de 2024. - 7: Por Waschington Cícero Fernandes Falcão. - 8: Número: 1863341 - 24. - Tipo de

Documento: Certificado de Defunción: Nombre del Titular: Kevin David Gonzalez. Consta del sello del Consejo Nacional de Justicia Brasil Apostillado. - Convención de la Haya de 1961. - Consta de la firma de... Este apostillado Certifica únicamente la firma, la cualidad en la que el firmante actúa y en su caso, la identidad del sello del documento público. Esta apostilla no certifica el contenido del documento por el cual fue emitido. - La que suscribe declara que lo que antecede es Traducción Fiel y completa del Documento Adjunto (Certificado de Defunción y Apostilla). Perteneciente a: "Kevin David Gonzalez". Entendido en idioma Portugués que lo he tenido a la vista y al que me remito. Esta Traducción no debe interpretarse como autenticidad del Documento Traducido. En la ciudad de Bernardo de Irigoyen, cabecera del departamento General Manuel Belgrano, Provincia de Misiones, República Argentina, a los 9 días del mes de Agosto del año 2.024... María Soledad Neis Traductora e Interprete (Portugués - Español) Mat: Nac: 1521 AATJ. Mat: Prov: 839 - STJ - Mnes. - Se adjunta: DNI: del Fallecido: Gonzalez Kevin David: DNI: N° 42.666.092... Posadas Misiones 14 de Agosto del 2.024...



VIVIANA C. R. CASTILLO
Act. Dpto. Despacho
Registro Provincial de las Personas